

**Zuschlag gemäß**  
**Art. 32 del D.Lgs. n. 50/2016**

für die Vergabe des folgenden Auftrages:

**Lajen - Sicherungsarbeiten und Anpassung  
der L.S. 139 von Km 4,800 bis Km 5,600 bei  
Tanüurz****Aggiudicazione ai sensi art. 32 del D.Lgs. n.**  
**50/2016**

per l'appalto del seguente incarico:

**Laion - Lavori di messa in sicurezza e  
adeguamento della S.P. 139 dal km 4,800 al  
km 5,600 presso Tanurza**

16/2019

**CIG: 7976287043 – Einheitscode / Codice CUP: B97H13002740003 – 23.03.P.139.5**

Laut Niederschriften der  
Ausschreibungsbehörde Nr. 66 vom  
03.09.2019, Nr. 71 Vom 19.09.2019 und Nr. 90  
vom 4.12.2019;

Visti i verbali dell'Autorità di gara n. 66 del  
03.09.2019, n. 71 del 19.09.2019 e n. 90 del  
4.12.2019;

Entsprechend der Rangordnung der Firmen;

Vista la graduatoria delle imprese;

wird beschlossen, den Zuschlag der noch zu  
gründende Bietergemeinschaft Ploner G.m.b.H  
und Micron G.m.b.H. für den Betrag von Euro  
1.159.302,03 (ohne MwSt.) zu erteilen, in  
welchem auch die Kosten für die  
Sicherheitsmaßnahmen auf der Baustelle in  
Höhe von Euro 32.290,00 inbegriffen sind,  
welche der Bauleiter aufgrund des  
Baufortschrittes verrechnet und liquidiert, es sei  
denn, dass der Sicherheitskoordinator für die  
Ausführungsphase, wo vorgesehen, etwas  
Gegenteiliges angibt.

si dispone l'aggiudicazione dell'appalto al R.T.I.  
costituendo Ploner S.r.l. e Micron S.r.l. per il  
prezzo complessivo di Euro 1.159.302,03, (IVA  
esclusa), comprensivo anche dei costi riservati a  
misura di sicurezza sul cantiere ammontanti ad  
Euro 32.290,00, che il Direttore dei lavori  
contabilizza e liquida in base allo stato di  
avanzamento, salva contraria disposizione del  
coordinatore per la sicurezza per la fase  
esecutiva ove previsto.

Der Zuschlag wird nach der Überprüfung der  
vorgeschriebenen Voraussetzungen  
rechtswirksam. Der Zuschlag ist für die Firma  
sofort bindend, während dieser für die  
Vergabestelle erst verbindlich wird, nachdem  
der entsprechende Auftrag rechtskräftig  
geworden ist.

L'aggiudicazione diventa efficace dopo la  
verifica del possesso dei requisiti prescritti.  
L'aggiudicazione, mentre vincola  
immediatamente l'impresa aggiudicataria,  
diverrà vincolante per la Stazione Appaltante  
dopo che l'incarico è divenuto esecutivo.

**Bozen, 4.12.2019****Bolzano, 4.12.2019**

Die Abteilungsdirektorin / La Direttrice di Ripartizione  
Marina Albertoni  
(digital unterzeichnet / firmato digitalmente)